

INSTRUCTIVO / MANUAL DE INSTALAÇÃO / INSTALLATION MANUAL:

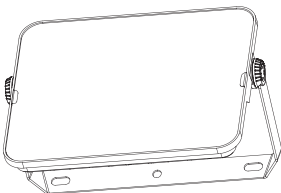
Favor de leer las siguientes instrucciones aplicables a estos modelos.

Leia as seguintes instruções aplicáveis a estes modelos.

Please read the following instructions applicable to these models.

Luminaria-Luminario LED de uso interior y exterior para sobreponer en techo / Luminária de uso interno e externo para sobrepor no teto / Indoor and outdoor LED luminaire

LATAM	MODELOS/MODELS	PARÁMETROS ELÉCTRICOS / ELECTRICAL PARAMETERS					
7020971	LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/830 BK	10 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020972	LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/840 BK	10 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020973	LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/850 BK	10 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020974	LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/830 BK	20 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020975	LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/840 BK	20 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020976	LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/850 BK	20 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020977	LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/830 BK	30 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020978	LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/840 BK	30 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020979	LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/850 BK	30 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020980	LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/830 BK	50 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020981	LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/840 BK	50 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020982	LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/850 BK	50 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020983	LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/830 WT	10 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020984	LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/840 WT	10 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020985	LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/850 WT	10 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020986	LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/830 WT	20 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020987	LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/840 WT	20 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020988	LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/850 WT	20 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020989	LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/830 WT	30 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020990	LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/840 WT	30 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020991	LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/850 WT	30 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020992	LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/830 WT	50 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020993	LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/840 WT	50 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020994	LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/850 WT	50 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020995	LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/830 BK	100 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020996	LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/840 BK	100 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7020997	LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/850 BK	100 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7020998	LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/830 BK	150 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7020999	LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/840 BK	150 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7021000	LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/850 BK	150 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65
7021001	LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/830 BK	200 W	100 -277 V~	50/60 Hz	3 000 K	20 000 h	IP65
7021002	LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/840 BK	200 W	100 -277 V~	50/60 Hz	4 000 K	20 000 h	IP65
7021003	LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/850 BK	200 W	100 -277 V~	50/60 Hz	5 000 K	20 000 h	IP65



ESPAÑOL

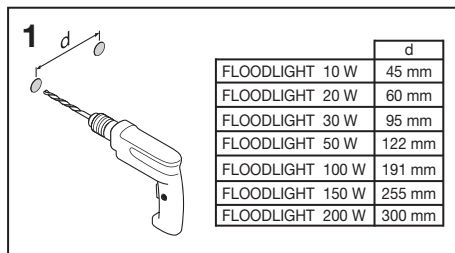
- Para evitar descargas eléctricas o daños a los componentes, desconecte la energía antes de intentar instalar o realizar el mantenimiento.
- Tenga precaución cuando maneje este producto durante o después del funcionamiento, ya que puede calentarse y causar quemaduras.
- Desconecte el producto y permita el enfriamiento antes de realizar el mantenimiento.
- Cualquier alteración o modificación de este producto está expresamente prohibida, ya que puede provocar lesiones, muerte, daño a la propiedad y / o mal funcionamiento del producto.
- Para prevenir un mal funcionamiento del producto y / o descargas eléctricas, este producto debe conectarse a tierra adecuadamente.
- No exceda el voltaje de suministro nominal o los rangos de amperaje.

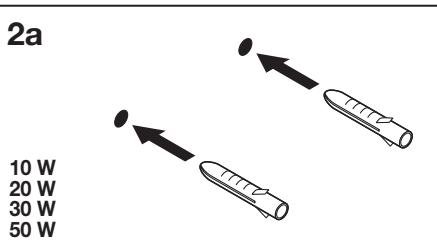
PORTUGUÊS

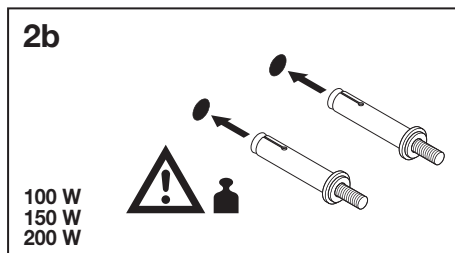
- Para evitar choque elétrico ou danos a componentes, desconecte a energia antes de tentar instalar ou realizar a manutenção.
- Tome cuidado ao manusear este produto durante ou após a operação, pois pode ficar quente e causar queimaduras.
- Desconecte o produto e deixe-o resfriar antes de realizar a manutenção.
- Qualquer alteração ou modificação deste produto é expressamente proibida, pois pode causar lesões, morte, danos à propriedade e / ou mau funcionamento do produto.
- Para evitar o mau funcionamento do produto e / ou choque elétrico, este produto deve ser aterrado corretamente.
- Não exceda a tensão de alimentação nominal ou as faixas de amperagem.

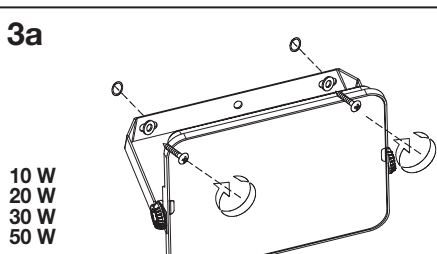
ENGLISH

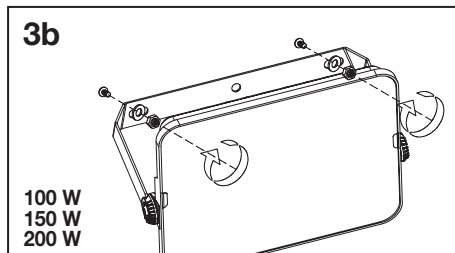
- To avoid electric shock or component damage disconnect power before attempting installation or servicing.
- Use caution when handling this product during or after operation as it may become hot and cause burns.
- Disconnect product and allow cooling prior to servicing.
- Any alteration or modification of this product is expressly forbidden as it may cause serious personal injury, death, property damage and/or product malfunction.
- To prevent product malfunction and / or electrical shock this product must be properly grounded
- Do not exceed the nominal supply voltage or amperage ratings.

Instalación / Instalação / Installation :

2a

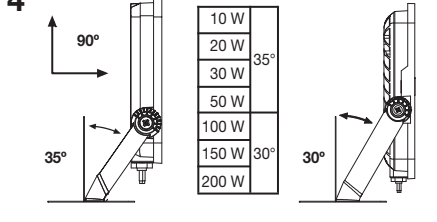
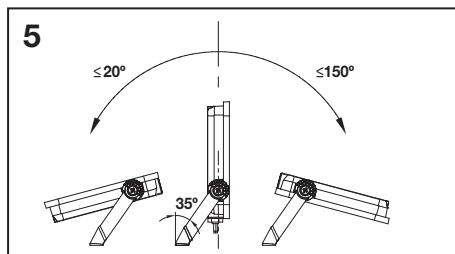
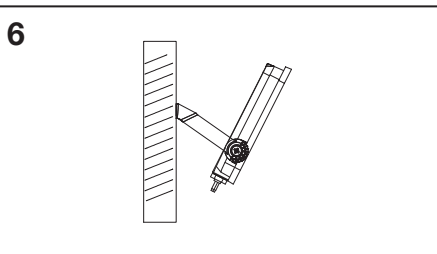
 10 W
 20 W
 30 W
 50 W

2b

 100 W
 150 W
 200 W

3a

 10 W
 20 W
 30 W
 50 W

3b

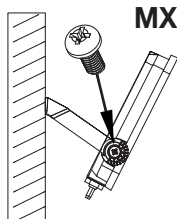
 100 W
 150 W
 200 W

4

90°


5
 $\leq 20^\circ$
 $\leq 150^\circ$

6


Instalación / Instalação / Installation :

7



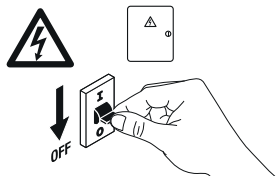
8



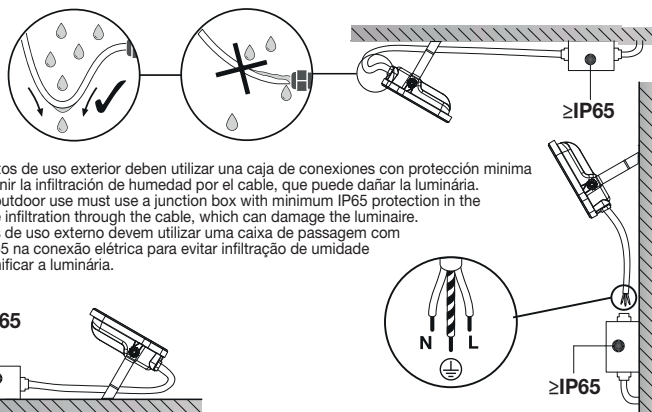
Conexión Eléctrica / Conexão Elétrica / Electrical Connection:

Encender la red eléctrica solo al final de la instalación/ Ligar a rede Elétrica somente ao fim da instalação/
Turn on the electrical power only at the end of the installation.

1



2

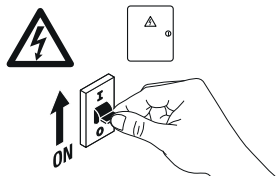


ATENCIÓN! Todos los productos de uso exterior deben utilizar una caja de conexiones con protección mínima IP65 en la conexión para prevenir la infiltración de humedad por el cable, que puede dañar la luminaria.

ATTENTION! All products for outdoor use must use a junction box with minimum IP65 protection in the connection to prevent moisture infiltration through the cable, which can damage the luminaire.

ATENÇÃO! Todos os produtos de uso externo devem utilizar uma caixa de passagem com índice de proteção mínimo IP65 na conexão elétrica para evitar infiltração de umidade através do cabo, que pode danificar a luminária.

3



PÓLIZA DE GARANTÍA: LEDVANCE garantiza las luminarias LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/830 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/830 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/840 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 500W/830 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 500W/840 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 500W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 1000W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 1000W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 1000W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/830 PHOTO, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/850 PHOTO, por un periodo de cinco (5) años a partir de la fecha de compra contra cualquier defecto atribuible a la calidad de sus materiales o mano de obra durante su fabricación, bajo los siguientes términos y condiciones. **TÉRMINOS Y CONDICIONES:** Esta garantía solo es aplicable cuando el producto ha sido conectado, instalado y operado correctamente dentro de los valores eléctricos, rango de funcionamiento y condiciones ambientales (temperatura y humedad) previstas en las especificaciones contenidas en el instructivo de instalación. No cubre el acabado de cualquier parte del producto, ya que es considerado uso y desgaste normal. Esta garantía será nula en caso de reparaciones o alteraciones (incluyendo el reemplazo de los componentes del producto con componentes de otros fabricantes) realizadas sobre el producto, que no hayan sido autorizadas por escrito por LEDVANCE. Esta garantía no es aplicable a los daños o incumplimientos que surjan como resultado de desastres naturales o de cualquier abuso, mal uso, uso inapropiado o en uso en violación de cualquier norma, código o instrucciones de utilización, incluyendo sin limitaciones los contenidos de las últimas normas de seguridad industrial y/o normativa eléctrica de la región correspondiente. **GENERALES:** LEDVANCE S.A. de C.V. se compromete a cubrir los gastos razonables de transporte erogados para hacer válida la presente garantía. LEDVANCE S.A. de C.V. se reserva el derecho de revisar por parte de su personal técnico las luminarias presentadas para cumplimiento de garantía. Por las características de este producto no se pueden obtener partes, componentes, consumibles o accesorios. Para hacer efectiva la garantía es necesaria la presentación del producto acompañado de la póliza, factura, recibo o comprobante correspondiente debidamente sellado por el establecimiento que lo vendió. La garantía se puede hacer válida en: Importado y Distribuido por: **ARGENTINA:** LEDVANCE S.A. Francisco Narciso de Laprida 3163 – Piso 2 B1603AAA Villa Martelli Buenos Aires - Argentina. ATENCIÓN AL USUARIO: info.ar@ledvance.com **BRASIL:** LEDVANCE Brasil, Comércio de Produtos de Iluminação Ltda, Alameda Araguaia, 2104, 12º andar, CEP: 08455-000 - Alphaville - Barueri, SP CNPJ: 61.064.697/0001-59, SAC: 0800-0-55-7084 sac@ledvance.com www.ledvance.com.br **COLOMBIA:** LEDVANCE COLOMBIA SAS, NIT: 901.593.048-5, Carrera 11 A # 94 A – 31 Oficina 407, Edificio Calle 94 A, Tel: +57 601 721 8785, ZIP Code: 110221, Bogotá – Colombia. info-co@ledvance.com **ECUADOR:** LEDVANCE S.A. RUC 099001820001, Sky Building, Piso 6 Oficina 602, Av. de las Américas S/N, Parqueo Aeropuerto, José Joaquín de Olmedo, Guayaquil - Ecuador, info.ec@ledvance.com **MÉXICO:** LEDVANCE, S.A. DE C.V. Camino a Tepalcapa No.8, Col. San Martín Tuititlán, Tuititlán, Estado de México, México, CP 54900, 01 800 716 7007 (interior de la República), 5899 1807 (CDMX y Área Metropolitana) **PERÚ:** LEDVANCE S.A.C. RUC 20513583681 Av. Rivera Navarrete 395, Oficina 1402, San Isidro, Lima, Perú +51 (1) 6185808 info.pe@ledvance.com

Sello o firma y fecha de compra

TERMO DE GARANTIA PERIODO DE GARANTI

A LEDVANCE Brasil garante seus produtos contra defeitos de fabricação por um período de cinco (5) anos. **CONDIÇÕES ESPECIAIS:** A garantia conta-se a partir da entrega do produto ao consumidor. Em caso de troca, o produto será substituído por outro produto idêntico a ele ou por produto equivalente. A garantia cobrirá somente os produtos que tenham sido armazenados e utilizados de acordo com as temperaturas adequadas de operação e armazenagem. As temperaturas máxima e mínima de operação/armazenagem encontram-se especificadas na ficha técnica do produto. A cobertura da garantia é limitada ao produto defeituoso. Não fazem parte da garantia custos adicionais com reparos, danos adicionais ou manutenção. A garantia somente é válida para produtos instalados corretamente, conforme informações na embalagem dos produtos. Falhas de produtos devido a desastres naturais, incêndios, descargas elétricas e vandalismo estão excluídas da garantia. A garantia está suspensa se o produto for reparado ou alterado sem a autorização do fabricante. **PROCESSO DE GARANTIA:** O processo de garantia no Brasil será atendido pela LEDVANCE Brasil Comércio de Produtos para Iluminação Ltda. O consumidor pode contatar a LEDVANCE Brasil pelo telefone do Serviço de Atendimento ao Consumidor (SAC) 0800-0-55-7084, ou online através do endereço de e-mail sac@ledvance.com. Neste contato, o consumidor deve comprovar a compra através da nota-fiscal, bem como detalhar o produto e o problema identificado neste. A LEDVANCE se reserva ao direito de examinar todos os produtos para determinar a causa da falha e possíveis falhas na utilização. A garantia só será válida se for comprovado o defeito de fabricação, e este for coberto pela garantia.

Assinatura com firma reconhecida

WARRANTY POLICY: This warranty applies to LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 10W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 20W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 30W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 50W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/830 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/830 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/840 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 500W/830 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 500W/840 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 500W/850 WT, LDV FLOODLIGHT COMPACT 1000W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 1000W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 1000W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 150W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/830 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/840 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 200W/850 BK, LDV FLOODLIGHT COMPACT 300W/830 PHOTO, LDV FLOODLIGHT COMPACT 100W/850 PHOTO, for a period of five (5) years from the date of purchase against any defect attributable to the quality of its materials or workmanship during its manufacture, under the following terms and conditions: **TERMS AND CONDITIONS:** This warranty is only applicable when the product has been connected, installed and operated correctly within the electrical values, operating range and environmental conditions (temperature and humidity) provided in the specifications contained in the installation instructions. It does not cover the Finish of any part of the product, since it is considered normal wear and tear. This warranty shall be void in the event of repairs or alterations (including the replacement of components of the product with components of other manufacturers) made on the product, which have not been authorized in writing by LEDVANCE. This warranty does not apply to damages or breaches arising as a result of natural disasters or any abuse, misuse, inappropriate use or use in violation of any standard, code or instructions for use, including without limitation the contents of the latest regulations of industrial safety and / or electrical regulations of the corresponding region. **GENERAL:** LEDVANCE S.A. of C.V. undertakes to cover the reasonable transportation expenses incurred to make this warranty valid. LEDVANCE S.A. of C.V. reserves the right to review the luminaires submitted for warranty compliance by its technical staff. Due to the characteristics of this product you can not obtain parts, components, consumables or accessories. To make the warranty effective, it is necessary to present the product accompanied by the policy, invoice, receipt or corresponding receipt duly stamped by the establishment that sold it. The warranty can be validated in: **ARGENTINA:** LEDVANCE S.A. Francisco Narciso de Laprida 3163 – Piso 2 B1603AAA Villa Martelli Buenos Aires - Argentina. ATENCIÓN AL USUARIO: info.ar@ledvance.com **BRASIL:** LEDVANCE Brasil, Comércio de Produtos de Iluminação Ltda, Alameda Araguaia, 2104, 12º andar, CEP: 08455-000 - Alphaville - Barueri, SP CNPJ: 61.064.697/0001-59, SAC: 0800-0-55-7084 sac@ledvance.com www.ledvance.com.br **COLOMBIA:** LEDVANCE COLOMBIA SAS, NIT: 901.593.048-5, Carrera 11 A # 94 A – 31 Oficina 407, Edificio Calle 94 A, Tel: +57 601 721 8785, ZIP Code: 110221, Bogotá – Colombia. info-co@ledvance.com **ECUADOR:** LEDVANCE S.A. RUC 099001820001, Sky Building, Piso 6 Oficina 602, Av. de las Américas S/N, Parqueo Aeropuerto, José Joaquín de Olmedo, Guayaquil - Ecuador, info.ec@ledvance.com **MÉXICO:** LEDVANCE, S.A. DE C.V. Camino a Tepalcapa No.8, Col. San Martín Tuititlán, Tuititlán, Estado de México, México, CP 54900, 01 800 716 7007 (interior de la República), 5899 1807 (CDMX y Área Metropolitana) **PERÚ:** LEDVANCE S.A.C. RUC 20513583681 Av. Rivera Navarrete 395, Oficina 1402, San Isidro, Lima, Perú +51 (1) 6185808 info.pe@ledvance.com

Stamp or signature and date of purchase

C10449057 G11165131